

PROTOCOLLO D'INTESA

tra

L'Ente Parco Regionale Migliarino, San Rossore, Massaciuccoli (Toscana, Italia)



e

La **Central Pine Barrens Joint Planning & Policy Commission**, (Long Island, NY, USA)



Considerato che l'Ente Parco Regionale di Migliarino, S. Rossore, Massaciuccoli (di seguito EPRMSRM) e la Central Pine Barrens Joint Planning & Policy Commission (di seguito CPBJPPC) condividono la missione della conservazione di risorse e culturali naturali di valore rilevante per questa e per le future generazioni;

Considerato che entrambe i territori gestiti dalle due organizzazioni (le Aree Protette) presentano molteplici similarità dal punto di vista degli ecosistemi, in particolare per il patrimonio floristico e per quello faunistico;

Considerato che in entrambe le Aree Protette esistono analoghi fattori consistenti nella presenza di ingenti insediamenti urbani nelle vicinanze, di agricoltura intensiva e di forti pressioni turistiche e antropiche, che rappresentano fattori critici per l'esistenza delle stesse Aree;

Considerato che in conseguenza di tali fattori i due Enti si trovano a dover affrontare problematiche affini e a dover elaborare simili strategie di conservazione e sviluppo sostenibile

Considerati gli scambi preliminari instauratisi tra i due Enti, attraverso le visite dello *Staff della CPBJPPC* al PRMSRM nel novembre 1998, nel settembre 2000 e nel luglio 2004 e la visita di un *consulente* e di un *Membro del Comitato Scientifico* dell'EPRMSRM al CPB nel giugno 1999 e la visita del vicepresidente dell'EPRMSRM al CPB nel 2001.

Considerato che la fondazione e lo sviluppo di un rapporto collaborativo di lungo periodo, attraverso la conoscenza reciproca e lo scambio di idee, informazioni ed esperienze, costituisce il presupposto di un profondo arricchimento di una conseguente crescita organizzativa che porterà a risultati positivi per quanto concerne l'efficacia di entrambe le Istituzioni

tutto ciò premesso

l'Ente Parco Regionale di Migliarino, S. Rossore, Massaciuccoli

e

la Central Pine Barrens Joint Planning & Policy Commission

Convengono quanto segue:

Articolo 1

Contenuti dell'accordo

Le due Istituzioni svilupperanno un rapporto di cooperazione che si articolerà nelle seguenti fasi:

- a) Strategia di comunicazione integrata e scambio di informazioni
- b) Azioni reciproche di sviluppo e di continuo miglioramento delle Aree Protette

Articolo 2

Strategia integrata di comunicazione e scambio di informazioni

Nell'ambito di questa fase i due Enti si impegnano a realizzare le seguenti azioni comuni:

- a) Creazione di un collegamento permanente tra i loro siti Web
- b) Continui aggiornamenti e scambio di informazioni riguardanti i rispettivi strumenti di pianificazione, nonché le rispettive ricerche scientifiche e le pubblicazioni tecniche e didattiche
- c) Organizzazione di esposizioni temporanee riguardanti le caratteristiche e le attività delle due Aree Protette
- d) Scambio di personale e di delegazioni di amministratori, funzionari e altri soggetti coinvolti nella gestione delle Aree Protette
- e) Realizzazione di Workshop su tematiche di interesse comune, finalizzati alla individuazione di soluzioni operative

Art. 3

Azioni reciproche di sviluppo e continuo miglioramento delle Aree Protette

Nell'ambito di questa fase le due Istituzioni si impegnano a realizzare le seguenti azioni comuni:

- a) Realizzazione di programmi comuni di formazione per studenti, dipendenti e funzionari pubblici;
- b) Organizzazione di sessioni periodiche comuni di consuntivo sui risultati ottenuti e di pianificazione delle strategie prioritarie future

Art.4

Comitato bilaterale

Al fine di facilitare l'avvio delle azioni di cooperazione previste dal presente Accordo e di seguire lo sviluppo delle iniziative comuni, i due Enti designeranno un Comitato bilaterale per il gemellaggio, il quale informerà gli enti sulla realizzazione delle iniziative comuni. Il comitato sarà composto da un equal numero di persone per ciascuno delle parti.

FIRMA

Per il PARCO REGIONALE MIGLIARINO-S.ROSSORE-MASSACIUCCOLI

/s/ _____
Sergio Paglialunga

8 Ottobre 2004
Data

Per la COMMISSIONE DI REGOLAMENTAZIONE E PIANIFICAZIONE COMUNE DI CENTRAL PINE BARRENS

/s/ _____
Peter Scully

8 Ottobre 2004
Data